

# Saint Martha Catholic Church

9301 Biscayne Boulevard  
(Entrance on NE 8th Avenue)  
Miami Shores, FL 33138  
Phone: (305) 751-0005  
Fax: (305) 756-1161

Web: [www.stmarthamiami.com](http://www.stmarthamiami.com)

Email: [FrontOffice@stmarthamiami.com](mailto:FrontOffice@stmarthamiami.com)

If you were raised  
with Christ,  
seek what is above,  
where Christ  
is seated at  
the right hand  
of God.

COLOSSIANS 3:1

EIGHTEENTH  
SUNDAY IN  
ORDINARY  
TIME

JULY 31, 2022





ST. MARTHA CATHOLIC CHURCH

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

**Sunday | Domingo**

Saturday Vigil

Vigilia del Sábado

5:00pm in English

8:30am & 10:30am in English

12:30 pm en Español

**Daily** (in English)

Monday - Saturday 8:30am

**Holy Days | Días De Precepto**

8:30am and 11:45am in English

7:00pm Bilingüe– Bilingual.

Unless otherwise noted.

**PARISH OFFICE  
OFICINA PARROQUIAL**

**Monday:**

1:00pm - 4:30pm

**Tuesday to Friday:**

9:00am - 4:30pm

**Closed for Lunch:**

12:30pm -1:00pm

**Address:**

9221 Biscayne Blvd

Miami Shores FL 33138

**Phone:** (305) 751-0005

**Fax:** (305) 756-1161

**Website:** [www.stmarthamiami.com](http://www.stmarthamiami.com)

**Parish Administrator**

Rev. Juan Carlos Salazar

**Parish Assistant**

Mabel Ledo

**Email:** [frontoffice@stmarthamiami.com](mailto:frontoffice@stmarthamiami.com)

**Director of Religious Education**

Danilo Recinos

**Email:** [cre@stmarthamiami.com](mailto:cre@stmarthamiami.com)

**Music Ministry**

Rodrigo Villaseñor (Director)

Daphne Dominique (Cantor)

**CONFESSIONS**

Saturday 4:00 p.m. to 4:45 p.m.

or by appointment.

**REGISTRATION**

New parishioners are invited to register at the Parish Office .

**BAPTISMS**

Please call the Parish Office for baptism information.

**BAPTISM PREPARATION**

Please call the Parish Office.

**ADULT  
SACRAMENTS**

Sign up for RCIA classes. Please visit our website and click the Sacraments tab for more information.

**SICK AND  
HOMEBOUND**

If you are homebound, ill, recovering from surgery and would like Holy Communion brought to you, please call our Parish Office.

**WEDDINGS**

We follow Archdiocesan regulations; at least six months preparation time is required. Please call the Parish Office.

**PARISH HALL RENTAL**

Please call the Parish Office.

**CONFESIONES**

Sábados de 4:00 p.m. a 4:45 p.m.

o por cita.

**INSCRIPCIÓN**

Invitamos a los nuevos feligreses a inscribirse en la Oficina Parroquial.

**BAUTIZOS**

Por favor llame a la Oficina Parroquial para información sobre bautizos.

**PREPARACION BAPTISMAL**

Por favor llame a la Oficina Parroquial.

**SACRAMENTOS  
PARA ADULTOS**

Inscríbese en nuestro programa RICA. Por favor visite nuestro sitio web y haga clic en Sacramentos para más información.

**ENFERMOS**

Si está enfermo sin poder salir de casa, o recuperándose de una cirugía, y desea la Santa Comunión, llame a la Oficina Parroquial.

**MATRIMONIOS**

Seguimos las reglas de la arquidiócesis; se necesitan seis meses de preparación antes de la boda. Por favor llame a la Oficina Parroquial.

**ALQUILER DEL SALÓN**

Por favor llame a la Oficina Parroquial.

Welcome we are glad you are here!

We would be delighted to count you among our own.

Please come to the Parish Office for more details.

¡Bienvenido que bueno que estas aquí!

Nos encantaría contarte entre los nuestros.

Por favor visita la Oficina Parroquial para mas detalles.

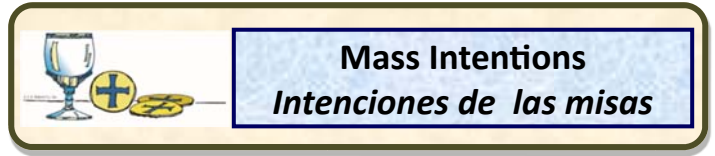


Your gift helps to fulfill the mission of reaching Miami Shores for Jesus Christ. In thanksgiving for God's gift, please budget a generous weekly offering in proportion to your household income.

*Su ofrenda nos ayuda a cumplir la misión de traer el mensaje de Jesús a Miami Shores. En acción de gracias, incluya una ofrenda generosa en su presupuesto semanal de acuerdo a sus ingresos.*



Offerings / Ofrendas Sunday	
July 24th & July 25th, 2022	
5:00pm	\$ 1,712.00
8:30 am	\$ 1,570.00
10:30 am	\$ 959.00
12:30 pm	\$ 993.00
<b>Total</b>	<b>\$ 5,234.00</b>



**Saturday July 30th**

- 5:00pm Trish Mc Clean (Special Int.)
- 5:00pm Shelika Mc Clean (Special Int.)
- 5:00pm Teresa Alume (Health Int.)

**Sunday July 31st**

- 10:30am Our Lady of Perpetual Help
- 10:30am In Honor of St. Ann & St. Joachim
- 10:30am Eduardo Vicaria (Health Int.)
- 10:30am Jean Michel Felurimond (Special Int.)
- 10:30am In Honor of Sacred Heart of Jesus
  
- 12:30pm † Jose Sanchez
- 12:30pm Giuseppe Abate (Special Intention)

**Monday August 1st**

- 8:30am † For the Souls in Purgatory

**Tuesday August 2nd**

- 8:30am † For the Souls in Purgatory

**Wednesday August 3rd**

- 8:30am † For the Souls in Purgatory

**Thursday August 4th**

- 8:30am † For the Souls in Purgatory

**Friday August 5th**

- 8:30am † Francis Dominique
- 8:30am † Acceline Jean Baptiste
- 8:30am In Honor of Sacred Heart of Jesus
- 8:30am In Honor of Blessed Virgin Mary

**Saturday August 6th**

- 8:30am † For the Souls in Purgatory

July 31, 2022

## Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Stephen Covey in his book, *The Seven Habits of Highly Effective People*, lists as his second habit: Begin with the end in mind. Is that not the point of our scripture reflections today? We know we will die. We know we “can’t take it with us.” If you’ve ever been tasked with cleaning out the home of a deceased person, you know how easily once-treasured items simply become another burden to deal with. Or you may have experienced how quickly the joy of owning the latest smart phone becomes as outdated as the model itself. So how do we think about all the stuff that we buy, accumulate, fret over where to store, and pay taxes on? Heaven forbid if we ever have to move!



### RICH IN WHAT MATTERS TO GOD

Luke sets us on the right path when he affirms that we must be “rich in what matters to God.” Needless to say, he is not saying that possessions themselves are evil. Today’s psalm asks God—twice—to “prosper the work of our hands for us!” The danger is that, as one wag put it, “we never have enough of what we don’t really need.” What *does* matter to God? What is the opposite of vanity? Kindness to one another, mercy, forgiveness, generosity to the poor and needy—all of these remain beyond death. These are what we can take with us when we die. The great mystery in all this is that God is never outdone in generosity; the more we give away, the more we have.

July 31 is also the feast day of Ignatius of Loyola, founder of the Society of Jesus (Jesuits). He epitomizes richness in what really matters. His military and court aspirations evaporated after he was seriously wounded in battle. His subsequent change of heart led him to found one of the most influential religious orders in the history of the Church. If the opposite of vanity is wealth that remains after death, Ignatius is most appropriately honored today.

Today’s Readings: Eccl 1:2; 2:21–23; Ps 90:3–4, 5–6, 12–13, 14 and 17; Col 3:1–5, 9–11; Lk 12:13–21

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

## 31 de julio de 2022 Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

Stephen Covey, en su libro “Los siete hábitos de la gente altamente efectiva”, menciona como segundo hábito: Comenzar con el fin en mente. ¿No es ese el objetivo de nuestras reflexiones bíblicas de hoy? Sabemos que vamos a morir. Sabemos que “no podemos llevarlo con nosotros”. Si alguna vez has tenido que limpiar la casa de una persona fallecida, sabes con qué facilidad los objetos que antes eran un tesoro se convierten en otra carga con la que hay que lidiar. O tal vez haya experimentado lo rápido que la alegría de poseer el último teléfono inteligente se vuelve tan obsoleta como el propio modelo. Entonces, ¿cómo pensamos en todas las cosas que compramos, acumulamos, nos preocupamos por dónde guardarlas y pagamos impuestos por ellas? Y si alguna vez tenemos que mudarnos, ¿que eso no ocurra por que es demasiado trabajo!

### RICO EN LO QUE LE IMPORTA A DIOS

Lucas nos pone en el camino correcto cuando afirma que debemos ser “ricos en lo que le importa a Dios”. Ni que decir tiene que no está diciendo que las posesiones en sí mismas sean malas. El salmo de hoy pide a Dios -dos veces- que “nos prospere el trabajo de nuestras manos”. El peligro es que, como dijo un gracioso, “nunca tenemos suficiente de lo que realmente no necesitamos”. ¿Qué es lo que le importa a Dios? ¿Qué es lo contrario de la vanidad? La bondad con los demás, la misericordia, el perdón, la generosidad con los pobres y los necesitados: todo esto permanece más allá de la muerte. Es lo que podemos llevar con nosotros cuando morimos. El gran misterio de todo esto es que Dios nunca es superado en generosidad; cuanto más damos, más tenemos.

El 31 de julio es también la fiesta de Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús. Él personifica la riqueza en lo que realmente importa. Sus aspiraciones militares y cortesanas se esfumaron tras ser gravemente herido en combate. Su posterior cambio de opinión le llevó a fundar una de las órdenes religiosas más influyentes de la historia de la Iglesia. Si lo contrario de la vanidad es la riqueza que permanece después de la muerte, Ignacio es hoy honrado con toda propiedad.

Lecturas de hoy: Ecl 1:2; 2:21–23; Sal 90 (89):3–4, 5–6, 12–13, 14 y 17; Col 3:1–5, 9–11; Lc 12:13–21

## PRAYER AND SERVICE

Today's readings invite us to reflect upon some of life's deepest questions, and to explore the meaning of faith. We hear of the universal human search for meaning in our lives in the book of Ecclesiastes. In Luke's Gospel, we hear Jesus' parable about one who foolishly seeks ultimate security through the accumulation of wealth. In Colossians, faith in the crucified and resurrected Christ is proclaimed as the path to a richly purposeful and meaningful life. The path of Christian faith places our work, our sufferings, and our limitations within the larger picture of God's purposes for all of us. In Jesus, God is revealed as our companion in human suffering and limitation. God's love is at the center of a meaningful life. We place our trust in this loving God, who created us to share in this love, and to share this love with others.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## LA ORACIÓN Y EL SERVICIO

Las lecturas de hoy nos invitan a reflexionar sobre algunas de las cuestiones más profundas de la vida y a explorar el significado de la fe. En el libro del Eclesiastés escuchamos acerca de la búsqueda humana universal del sentido de nuestras vidas. En el Evangelio de Lucas escuchamos la parábola de Jesús que habla de quien busca tontamente la seguridad definitiva mediante la acumulación de riquezas. En la carta a los colosenses, la fe en Cristo crucificado y resucitado, se proclama como el camino hacia una vida abundante en propósitos y con sentido. El camino de la fe cristiana pone nuestro trabajo, nuestros sufrimientos y nuestras limitaciones dentro de un panorama más amplio de los propósitos de Dios para todos nosotros. En Jesús, Dios se revela como nuestro compañero en el sufrimiento y las limitaciones humanas. El amor de Dios está en el centro de una vida con sentido. Ponemos nuestra confianza en este Dios amoroso, que nos creó para compartir este amor, y para compartir este amor con los demás.



### Planned Giving & Stewardship

Thank you for helping us make a difference! With your continued support of the ABCD, we can continue to do God's work. Make a gift today - [www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org)

Our Parishes depend on your kind and generous donations to continue doing God's work. Planned Giving is the answer. For more information, contact Sabrina Paul-Noel, Office of Planned Giving, today. 305-762-1112.

*"My sheep hear my voice; I know them, and they follow me. I give them eternal life, and they shall never perish." (Luke 19:34)*

Jesus express His personal relationship with us. We know we can put our faith and trust in Jesus, the Good Shepherd. His ultimate gift to us is eternal salvation for those who listen to and follow Him. As Christian stewards, do we speak to Jesus and tell him about our relationship with Him?



### Donaciones Planeadas y Mayordomía

¡Gracias por ayudarnos a marcar la diferencia! Con su continuo apoyo a la ABCD, podemos continuar haciendo la obra de Dios. Haga un regalo hoy mismo: [www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org)

Nuestras parroquias dependen de sus amables y generosas donaciones para seguir haciendo la obra de Dios. Para obtener más información, comuníquese hoy mismo con la Oficina de donaciones planificadas. 305-762-1112.

*"Mis ovejas oyen mi voz; Los conozco y me siguen. Les doy vida eterna, y nunca perecerán." (Lucas 19:34)*

Jesús formula su relación personal con nosotros. Sabemos que podemos poner nuestra fe y confianza en Jesús, el Buen Pastor. Su regalo supremo para nosotros es la salvación eterna para aquellos que lo escuchan y lo siguen. Como mayordomos cristianos, ¿hablamos con Jesús y le contamos acerca de nuestra relación con Él?

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102;  
Mt 14:13-21

Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-21, 29,  
22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13;  
Mt 15:21-28

Thursday: Jer 31:31-34; Ps 51:12-15, 18-19; Mt  
16:13-23

Friday: Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab,  
39abcd, 41; Mt 16:24-28

Saturday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9;  
2 Pt 1:16-19; Lk 9:28b-36

Sunday: Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-22;  
Hb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12];  
Lk 12:32-48 [35-40]

**NEXT WEEKEND'S READINGS**

**First Reading** — Do not spend your life toiling for material gain (Ecclesiastes 1:2; 2:21-23).

**Psalm** — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 90).

**Second Reading** — Christ has raised you to new life, so seek now what is above (Colossians 3:1-5, 9-11).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Jer 28:1-17; Sal 119 (118):29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:13-21

Martes: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Sal 102 (101):16-21,  
29, 22-23; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14

Miércoles: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13;  
Mt 15:21-28

Jueves: Jer 31:31-34; Sal 51 (50):12-15, 18-19;  
Mt 16:13-23

Viernes: Nah 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab,  
39abcd, 41; Mt 16:24-28

Sábado: Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9;  
2 Pe 1:16-19; Lc 9:28b-36

Domingo: Sab 18:6-9; Sal 33 (32):1, 12, 18-22;  
Heb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12];  
Lc 12:32-48 [35-40]

**LECTURAS DEL PROXIMO FIN DE SEMANA**

**Primera lectura** — No pases la vida luchando por las ventajas materiales (Eclesiastés 1:2; 2:21-23).

**Salmo** — Ojalá escuchen la voz del Señor: “No endurezcan el corazón” (Salmo 90 [89]).

**Segunda lectura** — Cristo te ha resucitado a una nueva vida (Colosenses 3:1-5, 9-11).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**PRAYER OF THE WEEK**  
**Eighteenth Sunday in Ordinary Time**

Draw near to your servants, O Lord,  
and answer their prayers with unceasing kindness,  
that, for those who glory in you as their  
Creator and guide,  
you may restore what you have created  
and keep safe what you have restored.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.



*Friday*  
*Holy Hour*  
*Adoration of*  
*the Eucharist*

We would like to invite all the community  
of St. Martha to our First Friday of the month  
*Holy Hour*

**Friday, August 5th, 2022**  
**7:00 pm**  
**St. Martha Church**

Queremos invitar a toda la comunidad  
de Santa Marta cada Primer Viernes del mes a nuestra  
*Hora Santa*

**viernes, 5 de agosto, 2022**  
**7:00 pm**  
**Iglesia de Santa Marta**



### **Parish Office Telephone Notice**

*Please note that the technical issues we experienced with the Parish office telephone have been resolved, and the line is now fully functional.*

*(305) 751-0005*

---

### **Aviso sobre el telefono de la Parroquia**

*Por favor tener en cuenta que las dificultades técnicas con el teléfono de la oficina Parroquial han sido resueltas y la línea esta nuevamente funcionando.*

*(305) 751-0005*





**Religious Education Registration**  
**2022-2023**

Registration is now open for **C.C.D** AND **R.C.I.A** classes.

For registration, please visit or call the Parish Office.

**CLASSES WILL BEGIN ON**  
**SUNDAY, SEPTEMBER 11TH , 2022**

**Registración de Educacion Religiosa**  
**2022-2023**

La registracion para las clases de **C.C.D** y **R.I.C.A** ya esta abierta.

Para registrarse, por favor visite o llame a la Oficina Parroquial.

**LAS CLASES COMENZARAN EL**  
**DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE, 2022**





### **Parish Burse - Seminary Fund**

**The Burse Fund financially assists the Priests of tomorrow by contributing to their academic studies.**

The Archdiocese of Miami currently has 47 men studying for the priesthood. The studies the Seminarians undergo is an assurance that the mission of the Church is alive and continues to be fulfilled.

Please help by donating online to the Burse Fund at:  
[www.adomdevelopment.org/bursefund](http://www.adomdevelopment.org/bursefund)

---

### **Fondo para Seminaristas**

**El Fondo para los Seminaristas ofrece ayuda financiera para los estudios academicos de los Sacerdotes de mañana.**

La Archidiócesis de Miami tiene al momento 47 hombres estudiando para el sacerdocio. Los estudios de los Seminaristas aseguran que la mision de la Iglesia este viva y continúe.

Por favor ayude a esta causa donando en linea al:  
[www.adomdevelopment.org/bursefund](http://www.adomdevelopment.org/bursefund)



### **Food Bank Notice**

*The Food Distribution at the Parish Center  
will re-open on August 18th, 2022.*

---

### **Aviso del Banco de Alimentos**

*La Distribución de alimentos de la Parroquia  
estará abierta nuevamente el 18 de agosto de 2022.*

# CHAMBERS CONSTRUCTION & ROOFING

ADDITIONS • PLANS & PERMIT  
HURRICANE SHUTTERS & IMPACT WINDOWS  
NEW ROOFS & ROOF REPAIR • **LICENSED & INSURED**  
**786-488-2717 • 786-262-2809**

# ONE PARISH

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



## MIAMI SHORES PLUMBING

24 Hour Service  
(305) 751-2446  
Kenny Kotalik  
C.F.C.019205

## Patricia M. Kolski Attorney

(305) 757-4600 - Parishioner

Probate/Estates & Guardianships

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Call us at  
**1-800-432-3240**

to reach the  
**Catholic Community**  
for an  
**Unbeatable Price**



## Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Information ... Call

**800.432.3240**

[CatholicMatch.com/myFL](http://CatholicMatch.com/myFL)

catholicmatch®  
Florida



## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**



GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

Real Estate, Title Insurance, Wills, Trusts, Probate, Estate Planning

## Christopher P. Kelley Attorney At Law

11098 Biscayne Blvd. • Suite 205 • Miami, FL 33161

Tel: 305-893-6004

Fax: 305-893-7666



10936 NORTHEAST 6th AVENUE, MIAMI, FL 33161

[gimason@bellsouth.net](mailto:gimason@bellsouth.net) TEL. 305-757-9000 FAX 305-757-3505

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)